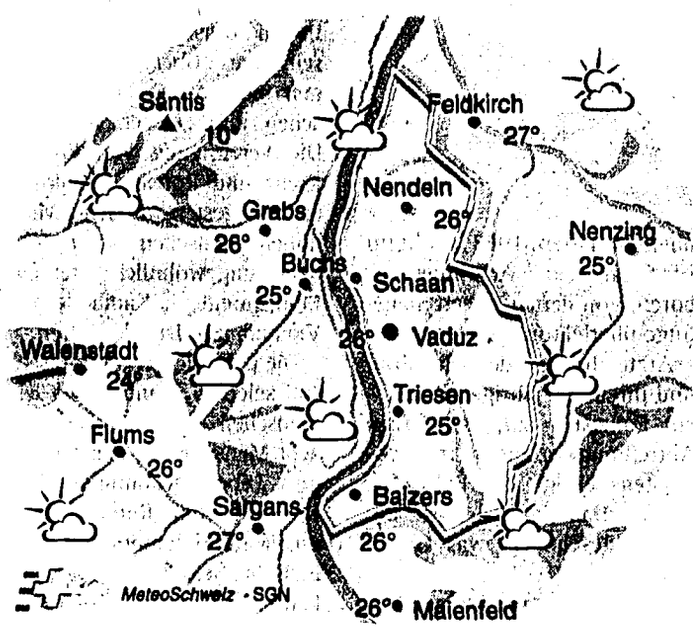
Sonnig

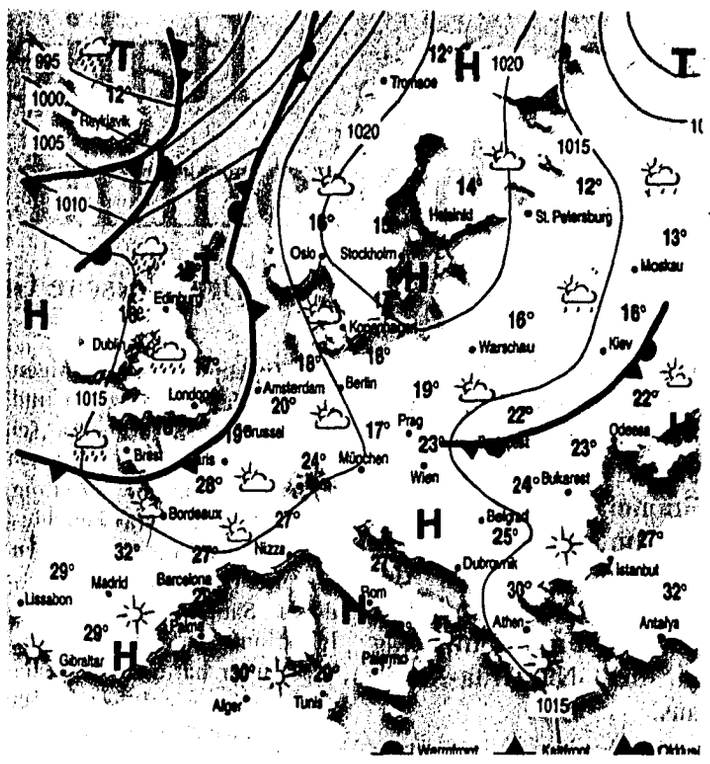


Prognosen

Am Vormittag noch Nebelfelder, sonst vorwiegend sonnig und warm. Gegen Abend zunehmend bewölkt und in der Nacht auf Samstag einige Regenschauer oder Gewitter.

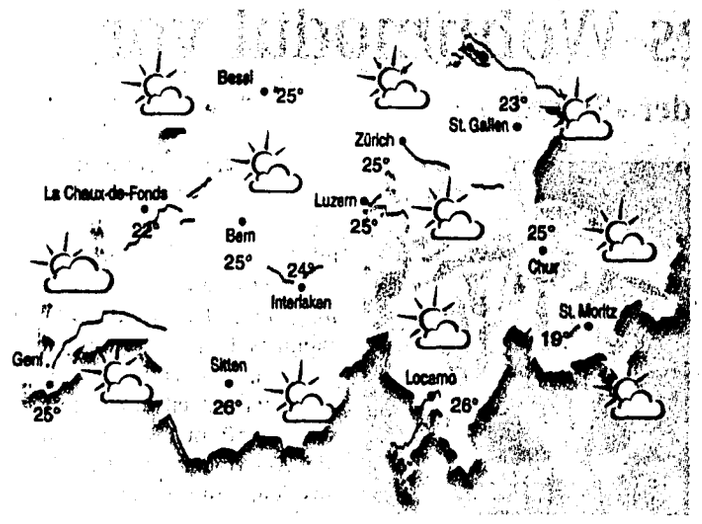
Voraussichten

Am Samstag: unbeständig, kühl und windig. Zeitweise Regen. Am Nachmittag im Süden Aufhellungen. Am Sonntag: wechselnd bewölkt, längst der Alpen noch etwas Niederschalg. Tendenz für Montag und Dienstag: wahrscheinlich recht sonnig und besonders in den Bergen wärmer. In den Niederungen am Morgen neblig.



WETTERAUSSICHTEN

Samstag	Sonntag	Montag	Dienstag
15° / 13°	17° / 11°	21° / 12°	22° / 13°



GESTERN 13 UHR

Vaduz	stark bewölkt	12°
Schweiz		
Basel	stark bewölkt	24°
Genf	leicht bewölkt	26°
Locarno	schön	23°
Sitten	leicht bewölkt	24°
Zürich	schön	22°
Österreich		
Wien	leicht bewölkt	24°
Innsbruck	stark bewölkt	20°
Salzburg	schön	20°
Graz	schön	23°
Bregenz	stark bewölkt	20°

SONNE

Sonnenaufgang 7.04 Uhr
Sonnenuntergang 19.38 Uhr

MOND

Mondaufgang 20.47 Uhr
Monduntergang 8.29 Uhr

SCHADSTOFFE

NO2 (Stickstoffdioxid) 48 (Grenzwert = 80)
O3 (Ozon) 111 (Grenzwert = 120)

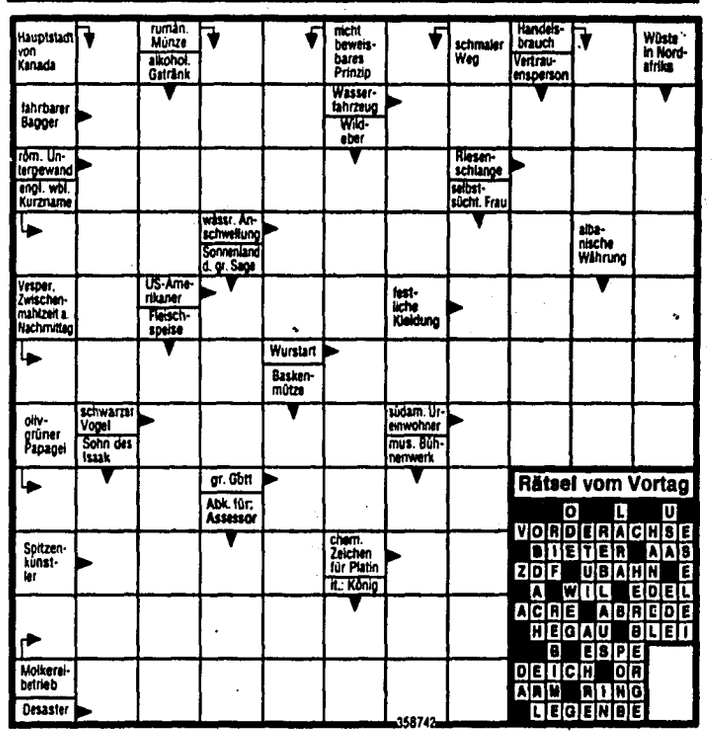
TEMPERATUR

0 Grad auf 3700 m

GESTERN 13 UHR

Europa		
Amsterdam	stark bewölkt	20°
Athen	schön	29°
Belgrad	schön	28°
Berlin	stark bewölkt	16°
Brüssel	stark bewölkt	20°
Budapest	leicht bewölkt	26°
Hamburg	stark bewölkt	16°
Helsinki	leicht bewölkt	11°
Istanbul	schön	24°
Las Palmas	schön	26°
Lissabon	schön	23°
London	stark bewölkt	20°
Madrid	schön	29°
Moskau	stark bewölkt	10°
München	stark bewölkt	18°
Oslo	stark bewölkt	9°
Palma	schön	29°
Paris	schön	23°
Prag	stark bewölkt	20°
Reykjavik	Nebelregen	10°
Rom	leicht bewölkt	26°

Liechtensteiner VOLKSBLATT-TAGESRÄTSEL



Rätsel vom Vortag

			O		L			U		
V	O	R	D	E	R	A	C	H	S	E
	B	I	E	T	E	R		A	A	S
Z	D	F		U	B	A	H	N		E
	A		W	I	L		E	D	E	L
A	C	R	E		A	B	R	E	D	E
	H	E	G	A	U		B	L	E	I
		B		E	S	P	E			
D	E	I	C	H		O	R			
A	R	M		R	I	N	G			
	L	E	G	E	N	D	E			

Historisches Kalenderblatt

Am 15. September, im Jahr 2000 der 259. Tag und ein Freitag, wurden im Laufe der Geschichte folgende Ereignisse verzeichnet:

1830 – Mit der Eröffnung der Linie Liverpool-Manchester beginnt das Zeitalter des Eisenbahnverkehrs.

1920 – In Würzburg wird die Deutsche Jugendkraft (DJK) als Sportverband der katholischen Jugend gegründet.

1930 – In Berlin wird das Tonfilmmusical «Die drei von der Tankstelle« mit Lilian Harvey, Willy Fritsch und Heinz Rühmann uraufgeführt. Der Film macht die Comedian Harmonists weltbekannt.

1945 – Die britische Militärregierung erlaubt die Bildung von politischen Parteien auf Kreisebene.

1950 – Die südkoreanischen und UN-Truppen beginnen im Korea-Krieg einen Gegenangriff aus dem Süden der Halbinsel (bei Pusan). Amerikanische Truppen landen an der Westküste (Incheon) und an der Ostküste (Yongdok) im Rücken der Nordkoreaner. Mit dieser Offensive bewirken sie die erste Wende im Korea-Krieg.

1995 – Die vierte Weltfrauenkonferenz der Vereinten Nationen in Peking endet mit der Verabschiedung einer Aktionsplattform.

1999 – Das Europaparlament in Strassburg spricht mit grosser Mehrheit Romano Prodi und seiner Mannschaft für fünf Jahre das Vertrauen aus.

Geburtstage:

- Ina Seidel, dt. Schriftstellerin (1885-1974)
- Agatha Christie, brit. Schriftstellerin (1890-1976)
- Helmut Schön, dt. Fussball-Trainer (1915-1996)
- Luc-Pierre Gillon, belg. Geistlicher und Wissenschaftler (1920-)
- Petra Schürmann, dt. Fernsehmoderatorin (1935-)
- Jessye Norman, amerik. Sopranistin (1945-)

Todestage:

- Andre Le Notre, franz. Gartenbaumeister (1613-1700)
- Wilhelm Oldenbourg, dt. Verlagsbuchhändler (1875-1960)
- Wolfgang Abendroth, dt. Politikwissenschaftler (1906-1985)

kino heute

Kino VADUZ +423 232 12 18

Tägl. 20.15 Uhr
CLOONEY IN **«THE PERFECT STORM»**
Action-Dramatik-Spannung pur in «Der Sturm»
– ab 14 J. – E/df

Nur Mo/Di/Mi je 20.15 Uhr **«AFTER LIFE»**
Packend-Schlicht-ausdrucksboll – Jap/df-
Film aus Japan über das eigene Gedächtnis, das Leben, den Tod und den Sinn des Films als Film

Kiwi Castels, Sargans
Telefon 081 723 16 61

CH-Premiere! Täglich 20.00 Uhr, Sa. auch 14.30 und 17.00 Uhr
U-571
Deutsch gesprochen. A-Kat., J 14

Freitag und Samstag 22.30 Uhr
X-Men
Deutsch gesprochen. A-Kat., J 14

Sonntag Eidg. Bettag bleibt das Kino geschlossen!

Kinoprogramm: Tel. 0900 900 998

Kiwi Treff Werdenberg
Telefon 081/771 60 70

TREFF 1 — CH-Premiere, tägl. 20.00 Uhr, Fr/Sa 22.30 Sa/Mi 14.30 Sa 17.15
U-571
Deutsch A.-Kat. J. 14, 1.Woche

TREFF 2 — Tägl. 20.15, Fr/Sa 22.30, Mi/Sa 14.30, Sa 17.00
ROAD TRIP
Deutsch, A.-Kat. J 14, 4. Woche

TREFF 3 — Tägl. 20.00, Fr/Sa 22.30, Mi/Sa 14.30, Sa 17.30
SPACE COWBOYS
Deutsch, A.-Kat. J 12, 2. Woche

TREFF 4 — Tägl. 20.15, Fr/Sa 22.30, Mi/Sa 14.30, Sa 17.00
COYOTE UGLY
Deutsch, A.-Kat. J 14, 2. Woche

Kino-Tel. 0900 900 998

Sonntag Eidg. Bettag, bleibt das Kino geschlossen!

Schlosskino Balzers

DIE FEDERLEICHTE KOMÖDIE
täglich (ausser Samstag) 20.30h, Sa+So 18.00h
DER SCHÖNSTE ITALIENISCHE FILM DER SAISON - Licia Maglietta und Bruno Ganz
PANE E TULIPANI
Originalfassung I/df J12
Kinderkino Sa+So 14.00 h
Einfach berührend - Disneys
TIGGERS GROSSES ABENTEUER
ab 6 Jahren - deutsch

Samstag, 16. September ab 20.30 Uhr
MUSIK FILM NACHT
Kleine Referenz an das 53. Liechtensteinische Verbandsmusikfest 2000

PREMIERE
Sieben klassische Meisterwerke in bezaubernde und magische Bilderwelten umgesetzt.
WALT DISNEY FANTASIA 2000

EXKLUSIVE VORPREMIERE
BILLY ELLIOT
Nordengland 1984, der elfjährige Bergarbeitersohn Billy Elliot entdeckt seine Liebe zum Ballett. *(E/df)*

...und auf vielfachen Wunsch
PINK FLOYD THE WALL

IMPRESSUM

Herausgeber: Presseverein Liechtensteiner Volksblatt.
Geschäftsführung Verlag: Wilfried Büchel (Vorsitz), Alexander Batliner, Hubert Biedermann.
Chefredaktor: lic. phil. Alexander Batliner.
Stv. Chefredaktoren: Siegfried Elkuch (Produktionsplanung/Informatik), Manfred Öhri (Redaktion)

Redaktion:
Politik: Alexander Batliner, Peter Kindle, Manfred Öhri.
Land und Leute: Janine Köpfli, Adi Lippuner, Manuela Schädler.
Wirtschaft: Erich Walter de Meijer.
Kultur: Gerolf Hauser (als freier Mitarbeiter).
Sport: Robert Brüstle, Robert Nutt, Heinz Zöchbauer.
Technischer Redaktionsdienst: Siegfried Elkuch, Walter Nigg.
Fotojournalistin: Barbara Keel.
Beilagen: Mario Heeb.

E-Mail-Redaktion: redaktion@volksblatt.li.
Redaktionssekretariat: Ursula Büchel (Telefon +423 237 51 61).

Desktop Publishing: Sorija Schatzmann, Monika Schratzberger, Klaus Tement, Judith Walser.

Marketing: Hubert Biedermann, Michèle Ehlers.

Kundenberatung Inserate: Manfred Bildstein, Gaby Schädler, Harald Zöchbauer.
Inseratenannahme/Empfang: Daniela Porzio, Sandra Wirtitsch.
Telefon +423 237 51 51.
Fax: +423 237 51 66.
ISDN: +423 237 51 07.
E-Mail-Inserateverkauf: inserate@volksblatt.li.

Abonnentendienst: Emerita Büchel.
Telefon +423 237 51 41.
E-Mail-Aboverwaltung: abo@volksblatt.li.

Adresse von Redaktion und Verlag: FL-9494 Schaan, Feldkircher Strasse 5. Tel.: +423 237 51 51.
Redaktionssekretariat: Telefon +423 237 51 61.
Telefax Redaktion/Verlag: +423 237 51 55.
Telefon Sportredaktion: +423 237 51 71.
Internet: http://www.volksblatt.li.
ISDN: +423 237 51 08

Abonnement: Inland und Schweiz jährlich CHF. 179.–; halbjährlich CHF. 95.–; vierteljährlich CHF. 52.–. Für das weitere Ausland: Inlandtarife plus Auslandsporto. Bestellungen bei allen Postämtern oder beim Verlag in Schaan.

Anzeigen-Annahmeschluss: Jeweils am Vortag um 11.00 Uhr, für die Montagausgabe am Freitag um 11.00 Uhr.
Anzeigenannahme: Für das Inland: Verwaltung Schaan. Für die Schweiz und das übrige Ausland: Publicitas AG, Sarganserstrasse 9, 8887 Mels, Tel. 081 / 723 55 75, Fax: 081 / 723 70 18.

Anzeigenpreise: Einspaltige Millimeterzeile (25 mm) 71 Rappen, Mindesttarif für Kleininserate CHF. 30.– netto; Stelleninserate: 74 Rappen. Grossauflage (Do): 92 Rappen; Stelleninserate: 95 Rappen. Textreklamen, Innenseiten (44 mm) 209 Rappen. Reklame Grossauflage 234 Rappen. Reklame Titelseite 357 Rappen, Grossauflage 425 Rappen.
Beilagen: Nach Anfrage.
Verbund Südostschweiz

Verlag «Liechtensteiner Volksblatt», FL-9494 Schaan (Telefon +423 237 51 51).